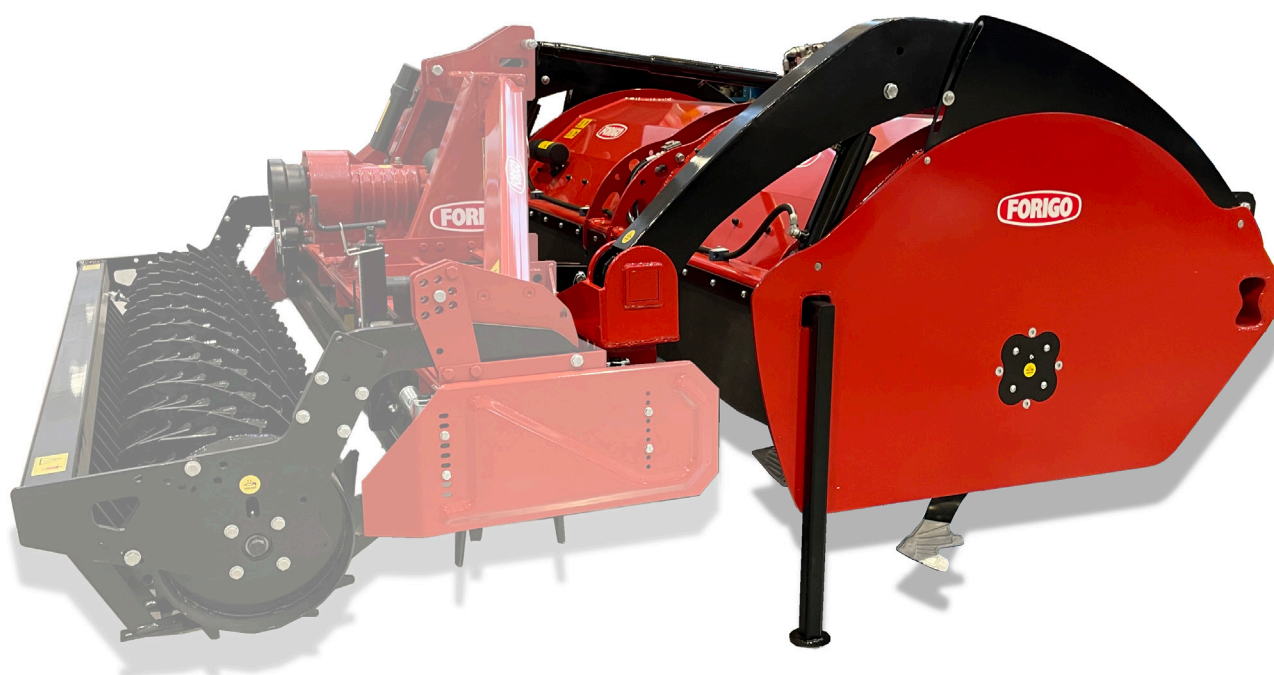
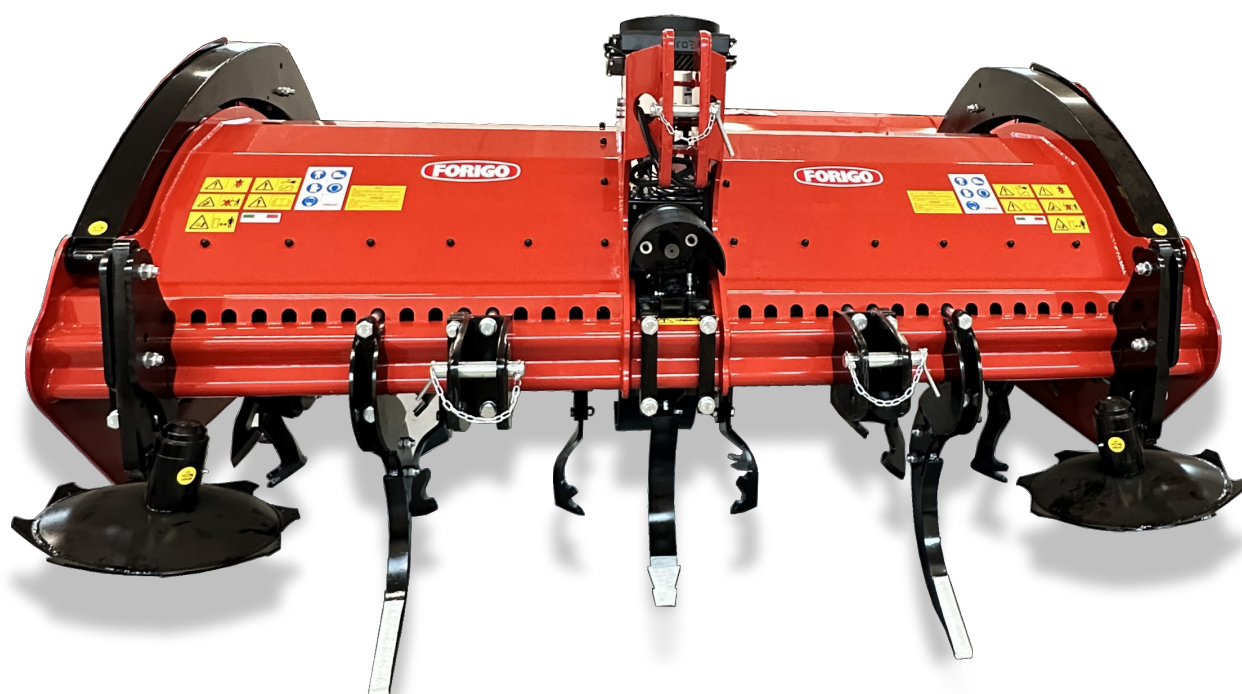


# FORIGO

SINCE 1972

## ROTOARATRO RTC

Arado rotativo RTC  
Charrue rotative RTC



## SERIE **RTC**



HP 200 ÷ 400  
KW 150 ÷ 300



cm 60  
inch 24



### EFFICIENZA

- Eficiencia
- Efficacité

#### IT

Rotoaratro RTC ideale per la miscelazione del terreno e per lo scasso su piantagioni di pioppeti, frutteti e vigneti con una profondità di lavoro fino a 60 cm. Particolarmente indicato per la rigenerazione dei terreni con problemi di residualità in particolare nelle colture di ortaggi. Rotoaratro dalle grandi prestazioni con minimo sforzo, per trattori da 200 a 400 HP.

#### ES

El arado rotativo RTC es ideal para la mezcla del suelo y para la labranza en la cultivación de alamedas, frutales y viñedos con una profundidad de trabajo de hasta 60 cm. Especialmente indicado para la regeneración de suelos con muchos residuos, en particular en cultivos de hortalizas. Es un arado rotativo que con un mínimo esfuerzo alcanza un gran rendimiento. Ideal para tractores de 200 a 400 HP.

#### FR

La charrue rotative RTC est idéale pour casser et mélanger le sol dans peupliers, vergers et vignobles, avec une profondeur de travail jusqu'à 60 cm. Particulièrement indiqué pour régénérer les terrains avec résidus culturels. Charrue rotative à haute performance et à bas effort, pour tracteurs de 200 à 400 CV.

### VERSATILITA'

- Versatilidad
- Versatilité

#### IT

Il Rotoaratro RTC rende possibile lavorare in condizioni climatiche critiche e nei terreni particolarmente umidi o bagnati, dove l'aratura tradizionale non è praticabile. Il rotoaratro permette di lavorare il terreno limitando lo slittamento del trattore sul fondo viscido senza affossare la trattoria, lavorando in piano mantenendo così la corretta distribuzione dei pesi. La zolla risulta più omogenea e frammentata, inoltre combinandolo con un preparatore, il terreno risulta pronto per la semina in un unico passaggio.

#### ES

El arado rotativo RTC permite trabajar en condiciones climáticas críticas y en terrenos particularmente húmedos o mojados, en que un arado tradicional no puede trabajar bien. El arado rotativo permite trabajar el suelo limitando el deslizamiento del tractor en un fondo pegajoso sin hundir el tractor, trabajando en plano y manteniendo así una correcta distribución de los pesos. El terrón resulta más homogéneo y fragmentado. Además combinándolo con un máquina que prepara el suelo, este estará listo para sembrar en una sola pasada.

#### FR

La charrue rotative RTC permet de travailler dans conditions climatiques critiques et dans terrains particulièrement humides ou mouillés, où le labour traditionnel n'est pas faisable. Avec la charrue rotative est possible travailler le sol en limitant le glissement du tracteur sur la surface visqueuse, sans le faire enfosser, en travaillant à plat et en gardant la correcte distribution des poids. La motte résulte plus homogène et fragmentée et, si la machine et combiné avec un outil de préparation du sol, le sol résulte prête pour l'ensemencement, dans un passage unique.

## CARATTERISTICHE / Características / Caractéristiques



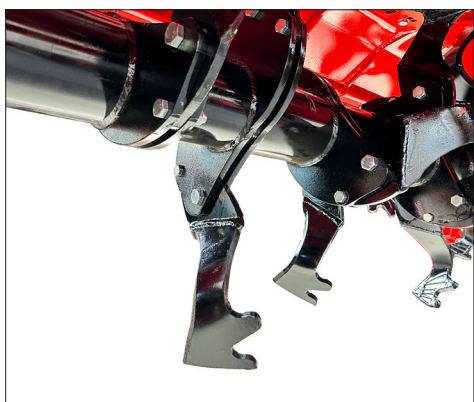
- Ancore anteriori speciali (a richiesta)
- Anclas delanteras especiales (bajo pedido)
- Ancres avant spéciales (sur demande)



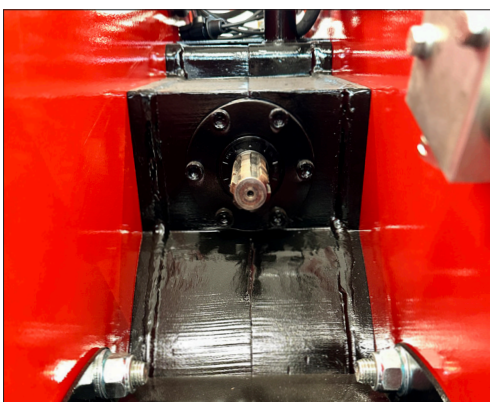
- Radiatore per il raffreddamento dell'olio del riduttore
- Radiador para el enfriamiento del aceite del reductor
- Système de refroidissement d'huile pour boîtier avec radiateur



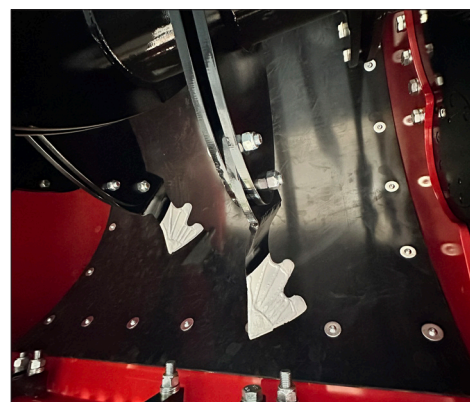
- Rotoslitte di regolazione profondità
- Patines rotativas de regulación de la profundidad
- Patins rotatives pour le réglage de la profondeur de travail



- Zappe speciali che non creano suola di compattazione (brevettate)
- Rejas especiales que no forman suela de compactación (patentadas)
- Lames spéciales qui ne créent pas la semelle (brevetées)



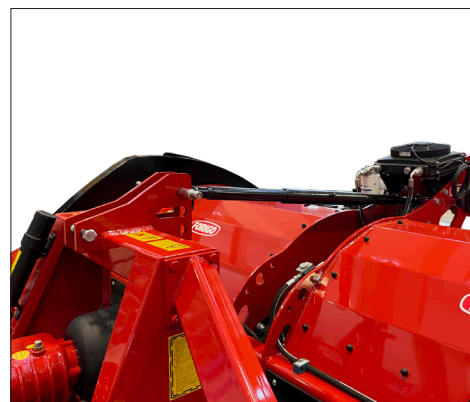
- Aggancio posteriore cardano
- Toma de fuerza trasera
- Prise de force arrière



- Contro telaio in tecno polimero
- Contrachasis en tecnopolimero
- Contre-bâti en techno-polymère



- RTC combinato con erpice o attrezzo posteriore
- RTC combinado con una grada rotativa u otro equipo trasero
- RTC combiné avec herse rotative ou autre outil



## MACCHINA BASE / Máquina base / Machine basique

### IT

- Attacco universale a tre punti di 2 e 3 cat. con asole
- Presa di forza 540/750/1000 giri/min.
- Presa di forza posteriore
- Trasmissione centrale ad ingranaggi
- Rotore di grosso diametro con zappe speciali
- Ancora dissodatrice centrale
- Pettine posteriore e/o cofano posteriore con molle
- Controtelaio interno in tecnopolimero
- Rotoslitte anteriori per regolazione profondità di lavoro
- Cardano centrale con frizione a camme SC
- Coppia piedini di supporto

### A richiesta:

- Rullo a spuntoni 250, 300, 400
- Rullo packer 250, 300, 400
- Rullo flangiato 250, 300, 400
- Altri rulli a richiesta
- Ripuntatori completi di supporto
- Antiusura con riporto al tungsteno per zappe
- Antiusura con riporto al tungsteno per ripuntatori
- Kit attacco posteriore idraulico erpice rotante

### ES

- Enganche de 3 puntos universal de categoría 2 y 3 con ojales
- Toma de fuerza 540/750/1000 g/min.
- Toma de fuerza trasera
- Transmisión central por engranajes
- Rotor de grande diámetro con azadas especiales
- Ancla descompactadora central
- Rejilla trasera y/o cofre trasero de muelles
- Contrachasis interior en tecnopolimero
- Patines rotativos delanteros para la regulación de la profundidad de trabajo
- Cardan con embrague automático SC
- Pareja de pies de soporte

### Bajo pedido:





- Rodillo de puas 250, 300, 400
- Rodillo packer 250, 300, 400
- Rodillo atornillado 250, 300, 400
- Subsolladores completos con soportes
- Antidesgastes con recubrimiento en tungsteno para los subsolladores
- Kit enganche hidráulico trasero grada rotativa

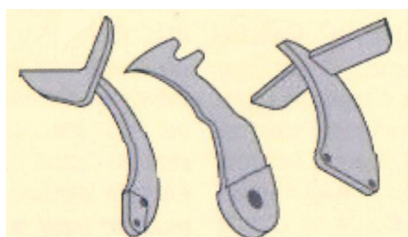
### FR

- Attelage universel trois points 2ème et 3ème cat.
- Prise de force 540/750/1000 trs/min
- Prise de force arrière
- Entraînement central par pignons
- Rotor de gros diamètre avec lames spéciales
- Soc avant central
- Râteau arrière et/ou capot arrière avec ressorts
- Contre-bâti intérieur en techno-polymère
- Patins rotatives avant pour réglage de la profondeur de travail
- Cardan central avec limiteur à cammes type SC
- Couple de pieds de support

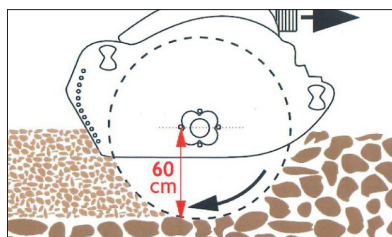
### Sur demande:

- Rouleau à piques 250, 300, 400
- Rouleau packer 250, 300, 400
- Rouleau flasqué 250, 300, 400
- Autres rouleaux sur demande
- Ancres AV complètes de supports
- Anti-usure au tungstène pour les lames
- Anti-usure au tungstène pour les ancres
- Kit attelage arrière hydraulique pour herse rotative

Mod.							
	cm	inch	cm	inch		n°	kg
<b>RTC - 250</b>	250	98	60	24	20	2350	5180
<b>RTC - 300</b>	300	118	60	24	24	2530	5778
<b>RTC - 400</b>	400	157	60	24	30	2830	6239



Tre modelli di zappe.  
Tres modelos de azadas.  
Trois modèles de lames



Profondità di lavoro 60 cm.  
Profundidad de trabajo 60 cm.  
Profondeur de travail 60 cm



Ready to fit you

ROTERTALIA s.r.l  
Via Abetone Brennero Nord, 9 46035  
Ostiglia (MN) ITALY  
info@forigo.it - tel. +39 0386 32691

www.forigo.it

